

# AMIGOE DI CURACAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag  
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel  
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292  
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550  
Uitgever: W. J. A. Donders.  
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar  
Afzonderlijke nummers fl. 0,10

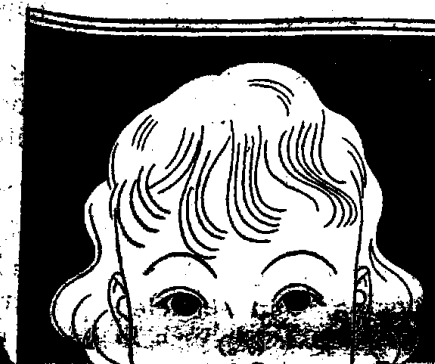
## Godsdienst en Wetenschap

De verheugende verschijnsel van het moderne Duitsland, waar het patronaat van een man als Alfred Rosenberg, wiens durf van dingen overigens heel wat groter is, zijn wetenschappelijke kennis, het godsdienst met een soort demonische toestand wordt gepropageerd, toch tevens uit een milieu waarvan de wetenschappelijke waarde internationaal onbetwist is, ons onlangs een belangrijk stuk apologie bereikte, waarin met de meeste zekerheid, welke de ware wetenschap kenmerkt, door een groot geleerde nieuw wordt afgerekend met de positivistische en anti-godsdienstige wetenschap.

Onlangs vierde Dr. Max Planck, een van de grootste natuurkundigen van onze tijd, zijn zeventigste verjaardag en dit voor de internationale wetenschappelijke wereld, aanleiding geweest om een verandering en waardering te betonen voor deze eminent geleerde, die de moderne fysica in nieuwe en belangrijke richtingen heeft geleid. Bekroond met de hoogste wetenschappelijke onderscheiding van heel de wereld, heeft prof. Planck zijn wetenschappelijke loopbaan aan de universiteit van Berlijn gebonden en een rede over bovenstaand onderwerp, waarin deze natuurvorser op het gebied van zijn wetenschappelijke loopbaan tot deze erkenning kwam: „Wohin die Wissenschaften auch blicken mögen, zwingt sie uns nirgends einen Widerspruch zwischen Religion und Naturwissenschaft aber gerade in den entscheidenden Punkten der Ueber einstimmung“.

In enige tijd geleden, aan de hand van een dagbladverslag van deze rede, heb ik kennis genomen, heb ik daarop reeds met een enkel woord aandacht gevestigd en van verstandzame zijde werd ons, naar aanleiding hiervan, nu deze rede, die in brochurevorm verschenen is bij „Ambrosius Barth & Leipzig“, toegezonden ter nadere smaking.

Met spannende belangstelling hebben wij van deze scherp logische en wetenschappelijk waardevolle rede kennis genomen. De verheugende verschijnsel en belangrijke bijdrage vormt in de overgang van de oude wetenschappelijke literatuur, vooral in de laatste jaren verschenen, waarin juist de meest wetenschappelijke natuuronderzoekers de onafwijkbare conclusie komen, dat hoe verder men doorgaat in deze wetenschap, hoe overtuigender de logica ons wijst, naar het bestaan van een macht, die onafhankelijk van alles wat hier op aarde leeft, maar met een felloze meesterhand alles leidt en bestuurt, zoals Planck het zegt op pag. 21 van zijn rede.



MANTENGA  
LIMPIO HERMOSO  
SANO EL CABELLO  
DE LOS NIÑOS, CON



Mulsified  
ACEITE DE COCO  
CHAMPÚ  
AHORA A PRECIOS  
REDUCIDOS.

Deze ontwikkeling is des te merkwaardiger, omdat zoals prof. Planck uiteenzet, een tijd lang, de godsdienst zich juist op dit onderwerp van de wetenschap geworpen hebben, om het bestaan van een God te kunnen loochenen. Men was er van die zijde juist op uit om zich van de voortschrijdende ontwikkeling der natuurwetenschap meester te maken. Omdat men daar de bewijsstukken meende te kunnen vinden, voor de theorie, dat het begrip „God“ slechts een bedrog was door een priesterkaste uitgevonden, om het goedgelovige volk in bewandag te houden.

Prof. Planck stelt zich bij de aanvang van zijn betoog deze vraag: „Kan een geleerde op het gebied van de natuurwetenschap tegelijk een echt godsdienstig mens zijn?“ Voor de beantwoording van deze vraag stelt hij twee andere vragen, n.l.: „Welke eisen stelt de godsdienst aan den gelovige en welke zijn de kenmerken van de echte godsdienst?“ En na een uitvoerige beantwoording van deze beide vragen, komt deze grote geleerde dan tot de conclusie, welke we hierboven reeds weergaven, n.l. dat de natuurwetenschap op geen enkele wijze in botsing komt met de dogma's van het christendom, maar ook dat de natuurwetenschap onmiskenbaar leidt naar de erkenning van het bestaan van een God en dus ook naar de godsdienst, die ons zegt, hoe wij God, die werkelijk bestaat, dienen moeten.

In dit boekje van nauwelijks 32 bladzijden vinden ook wij katholieken, heel wat kostbare apologie, welke vooral in deze tijd van de moderne „Voor God Actie“ ongewijfeld waardevol is. Zeker ook in de werken van grote natuurkundigen als een Kepler, Newton, Leibnitz Pasteur enz., die tot de grootste geleerden van hun tijd behoorden en tegelijk diep gelovige mannen waren vinden wij reeds heel veel terug, van hetgeen prof. Planck ons nu openbaart in zijn wetenschappelijk levenstestament. Maar het is toch ook niet zonder betekenis, dat deze oude waarheden door deze moderne geleerde nog eens opnieuw, op grond van de allernieuwste wetenschappelijke ontdekkingen, bevestigd worden. Zij hebben bovendien des te meer waarde, omdat prof. Planck zelf, zoals hij erkent, lange tijd een aanhanger geweest is van de godsdienstige wijsbegeerte, maar dat hij verder, bij doordringing in de natuurwetenschap het besef bij hem verlevendigd werd, dat dit alles niet wetenschappelijk verklaarbaar kon worden zonder het aanvaarden van een bovennatuurlijke bouwmeester, die ver boven elk menselijk vermogen en dat van de natuurlijke stofontwikkeling, alles bestuurt en leidt.

Interessant en leerzaam zijn de voorbeelden, die Prof. Planck daarvoor uit de praktijk van zijn wetenschappelijk werk aanhaalt en waarbij hij dan tevens een scherp logische weerlegging geeft van de positivistische stellingen. De verleiding is dan ook heel groot om tal passages uit deze doorwrochte rede hier te citeren, maar wij moeten het bij deze algemene beschouwingen laten. Misschien van ons interessant betoog, dat dan zeker in brede kringen nog goed werk zal doen.

Laten we thans eindigen, met onze grote voldoening uit te spreken, dat waar wij in deze dagen, zoveel naar Duitsland moeten wijzen ter waarschuwing en bestrijding van valse en gevaarlijke theorieën en ideologieën, wij hier een geluid konden laten horen uit het tegenwoordige Duitsland, dat de eeuwige waarheden van het Christendom, die daar thans zo fel belaagd en bestreden worden, in een nieuw glanzend licht plaatst. Want het is zeker niet de mijpste verdienste van dit zo belangrijke wetenschappelijke Duitse geschrift, dat hier door de integrale wetenschap, wier stem in de laatste tijd zo weinig in en uit Duitsland wordt gehoord, opnieuw onbewust en waarschuwend ook onbedoeld, een krachtige veroordeling van het heidense nationalisme gegeven wordt. Een waarschuwing welke zich culmineert in de woorden van dezen geleerde op pag. 7 van zijn geschrift, over de godlozen beweging, die lange tijd door middel van de natuurwetenschap, het godsgeloof bij de mensen trachtte uit te roeien en waarvan prof. Planck getuigt, dass mit ihrem Siege nicht nur die wertvollsten Schätze unserer Kultur, sondern, was schlimmer ist, auch die Aussichten auf eine bes-

sere Zukunft der Vernichtung anheim fallen würden.“ Mogen vooral deze woorden van dezen groten Duitser, die zo terecht, ook door

## Wie is de schuldige?

Het goed Recht der Techniek.

Tenax (De Morgen) heeft een boek gelezen. Een boek van J. Henri Bruncklaus: De techniek zijn wij. Een boek zonder literaire bedoelingen, zonder artistieke pretentie, maar nochtans vlot proza taal-technisch welverzorgd, een boek met stijl. Doch een zakkelijk boek, want het is een economisch betoog.

Bruncklaus bedoelde echter geen leerboek der economie, evenmin een streng wetenschappelijke verhandeling en allerm minst een politiek tijdschrift.

Maar wat het boek wil zijn? Een verdediging van de machine- en de productietechniek. Zeker geen overbodig pleidooi. Want het wordt gedacht en gezegd in alle klassen der maatschappij, door mensen van alle denkrichtheden, dat de techniek, de altijd maar voortschrijdende mechanisatie een der voornaamste oorzaken is van huidige economische moeilijkheden en wel speciaal de werkloosheid. Een zware beschuldiging! Want de werkloosheid is met recht genoemd de zwarte pest van onze tijd: welvaartvernietigend, wanhoop kwekend, zielenmoordend.

Maar dit boek is een pleidooi voor het goed recht der techniek, die geen macht ten kwade maar ten goede is.

Niet de techniek is de schuldige, maar... the rage of gain! De manie om geld te verdienen, geld, geld! De ongebreidelde winzucht waarvan wel niemand meer zal getuigen, dat zij zich een adelbrief verworft door haar verzustering met de wetenschap. De ongebreidelde winzucht is de vloek van onze tijd, van onze ontkerstende beschaving.

Zij is volgens Bruncklaus de courtesane, die voor een grote groep mensen den duivel der werkloosheid baarde. De techniek is de materialisatie van onze eigen winzucht. Zij heeft de techniek gemaakt uit ons eigenzinnig denken en door ons gewaagde plannen, schrijft Bruncklaus. En hij zegt: Zij is met ons gegroeid (na het Napoleontische oorlogstijdperk) en wij zijn er in opgegroeid, miljoenen dicht bij elkander, vrij van hongersnooden, vrij van geselende ziekte-epidemieën als de middeleeuwen kenden, de minsten onder ons omringd met meer comfort dan een Hunnenhoofd onder Atilla of een Afrikaanse neger-koning van twintig jaar geleden.

Wat leert inderdaad de historie? Dat na Napoleons val het verwoeste, verwarde en uitgemergelde Europa zijn kracht en zijn welvaart herwon door... de fabriek, door de techniek.

Katoen, steenkool en ijzer in de macht der machine hieven de welvaart op tot een ongekend peil.

De uitvinding van spoor en stoomboot, die de diligences en de trekschuit verdrongen, de uitvinding van gas en elektriciteit, van telegraaf en telefoon, veroorzaakten een omwenteling, maar... geen tijdperk van werkloosheid.

Waarom zouden de uitvindingen van onze tijd dat dan wel moeten doen?

Bruncklaus verheelt niet, verkleint niet, verdonkermaant niet de wonderbaarlijke macht der moderne techniek, de overweldigende invloed der altijd voortschrijdende mechanisatie, waardoor niet alleen 's mensen arbeid, maar ook zijn voelen en denken worden geraakt. De technocratie beheerst de wereld.

Wat de techniek presteerde? In de gloeilampenindustrie wordt per menselijk arbeidsuur 9000 malen zoveel geproduceerd als vóór 25 jaar.

De Buick Motor Cy. verhoogde de productie in het tijdvak van 1912 tot 1927 met maar eventjes 1400 procent, doch het aantal arbeiders steeg slechts met... 10%.

Bij de Amerikaanse spoorwegen waren in 1920 nog 2.160.000 man werkzaam, tien jaar later nog 1.300.000, ofschoon het vrachtovervoer in die tijd met 7% stegen.

In 1913 werd in het Roergebied nog 93% der kolenproductie met de hand gedolven, in 1926 nog maar 33%.

In de subways van New-York waren vroeger per trein van 10 wagens 11 be-

het Nieuwe Duitsland is gehuldigd voor zijn grote wetenschappelijke arbeid, door het Derde Rijk verstaan en begrepen worden.

apbten nodig, nu nog 2.

De kolenproductie in Duitsland per arbeider gerekend nam van 1923 tot 1934 toe met niet minder dan 86%.

Er bestaan graafmachines, die per etmaal 23.000 M<sup>3</sup> grond kunnen verzetten, waarvoor in Pharaos' tijden duizenden slaven nodig waren.

Toen Adam spitte en Eva spon, kon hij 3 are land in het zweet zijns aanschijns in 12 uren omleggen, dat was 2,4 manuur per A. De zesscharige ploeg door 20 paarden getrokken, behoeft maar 0,02 manuur per A. en de door tractoren bewogen ploegen nog slechts 0,002 manuur per A.

Op elke 1000 spitters van vroeger is er nu nog maar een nodig! De handwerkers in de onderwetsse steenbakkerijen brachten het tot circa 500 stenen per dag de huidige machines maken per dag... 400.000 stenen.

In 1900 waren per ton staal nodig 70 man-uren, in 1929 nog slechts 13 man-uren.

De automatische telefoon maakt in Nederland 5000 telefoonjuffrouwen overbodig, zoals elke bandcovey of een hele troep sjouwers met kruiwagens uitschakelt. Op een auto kwam in 1904 nog 1291 manuur, in 1909 nog 303 en in 1929 nog maar 92 manuur.

De koeien voor de melkproductie der Amerikaanse chocoladefabrieken worden aan de lopende band elektrisch gemolken.

De nieuwste sigarettenmachines maken 5 maal zoveel sigaretten in dezelfde tijd als de machines van nog een paar jaar geleden.

In Amerika bestaat zelfs een „mechanis mens“, die 900 examenopgaven per uur corrigeert!

Zie daar enige staaltjes uit Bruncklaus' boek van wat de moderne techniek presteert. Hoe zij de handkracht van tienduizenden, van miljoenen uitschakelt. Hoe zij het productieproces versnelt tot een ongekend tempo.

En toch... is zij niet voor een groot deel de schuldige aan de ramp van werkloosheid?

Neen, betoogt Bruncklaus. Uit al die nieuwe machines, waarvan ook weer nieuwe behoeften en dus nieuwe industrieën geboren.

Eist het spoorweginstelsel niet veel meer werkkrachten dan voorheen de diligencie?

Wat is het P.T.T.-bedrijf, dank zij de uitvinding van telegraaf en telefoon, niet geworden in vergelijking met de postdienst van vóór 1800?

Denk verder aan gas- en elektriciteitsbedrijven, aan het auto-bioscoop- en radio-bedrijf, aan ondernemingen als b.v. die van Ford en Philips.

Denk aan de vliegmaatschappijen, aan de reusachtige machine-fabrieken en aan nog zoveel meer, wat vroeger niet bestond en nu aan miljoenen arbeid en brood verschaft en... dat enkel aan de vooruitgang der techniek zijn ontstaan te danken heeft.

De ellende is pas begonnen toen Adam Smith den „homo economicus“ uitvond, de verspersoening van de zelfzucht, en het liberalisme zijn leerstellingen overnam.

Het vorderde voor dezen homo economicus vrijheid in doen en laten. De zelfzucht, de ongebreidelde winzucht kreeg vrij baan. Geen regelingen, geen ordening, geen sociale wetten maar het vrije spel der krachten. Laissez faire, laissez aller! De winzucht had vrij spel en het kapitaal hoopte zich op in enkele landen.

De groot-industrie in broederlijk verbond met de haute finance oogstte en oogste, schraapte en schraapte, regeerde de wereld en... faalde.

Omdat winzucht, enkel winzucht, het doel was. Ongebreidelde winzucht, die voor niets terugdeinsde en in de liberalistische staatsorde een volstrekte vrijheid genoot. Omdat speculatie en winstbejag ongestoord roofoverval konden plegen op het arbeidende volk.

Omdat de homo economicus een monster, een moloch was geworden.

Niet de techniek is de schuldige. De techniek, dat zijn wij zelf. Zij wordt geboren uit ons diepste denken en ons sterkste willen.

De menselijke geest is niet stil te zetten. Het zal altijd weer vinden en vinden. En scheppen. Maar het resultaat dier schepping moeten wij beheersen.

## Ons Onderwijs voor 25 jaar

Het is niets bijzonders dat juist 25 jaren geleden er weder een subsidie was aangevraagd voor het Curaçaose bijzonder onderwijs. Dat gebeurde in vroeger jaren geregeld, omdat deze of wel geweigerd werd, of wel zo bekort werd, dat men een volgende keer er wel weer op moest terugkomen.

In 1913 echter was deze subsidie in de Tweede Kamer zonder hoofdelijke stemming aangenomen, maar in de Eerste Kamer lokte ze debat uit.

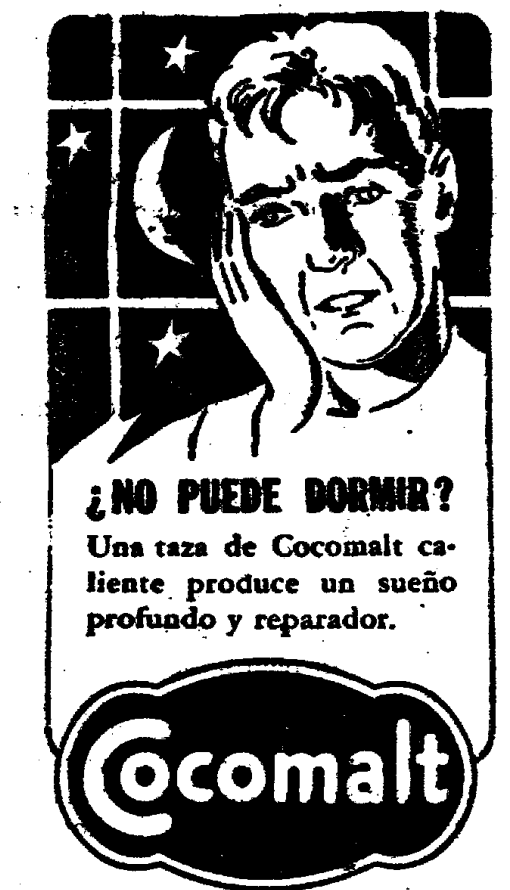
De subsidie aan het Bijzonder Onderwijs op Curaçao bedroeg in die dagen f 630 per leerling en er werd toen gevraagd dit te brengen op f 925 per leerling. Nog geen prijs om daarvoor behoorlijk onderwijs te verstrekken. Toch had de toenmalige koloniale Raad deze verhoging geweigerd „omdat die bijzondere scholen alleen in het belang zijn van het kerkgenootschap dat die scholen onderhoudt.“

Het eerste Kamerlid Vermeulen gaf naar aanleiding van deze debatten enige merkwaardige cijfers.

Voor Curaçao werd aangevraagd f 925 per leerling, terwijl in Suriname aan het bijzonder onderwijs f 26.— per leerling werd betaald en in Nederland f 20.—

Op Curaçao kostte in die dagen het Openbaar Onderwijs gemiddeld f 40.— per leerling, terwijl het voor het meer uitgebreid lager onderwijs f 100.— per leerling was.

„Nu zal men misschien menen“, aldus het eerste Kamerlid Vermeulen in zijn rede uit die dagen, „dat alleen of „bina uitsluitend meer uitgebreid lager „onderwijs genoten wordt, door leerlin-



gen van de Openbare Scholen. Neen, dat is heel anders: Van de leerlingen die „M.U.L.O. genieten, vindt men er op de „Openbare Scholen 197, op de bijzondere „scholen daarentegen 437: wel een be- „wijs dat het bijzonder onderwijs op „Curaçao volstrekt niet op zulke een laag „standpunt staat als de vorige geachte „Spr. meende te moeten aannemen.“ Uit de rede vernemen we verder nog, dat er in die dagen op Curaçao tegenover 3 openbare Scholen 15 bijzondere: op Aruba tegenover 1 Openbare, 5 bijzondere stonden. In het gehele gebiedsdeel genoten toen 1100 kinderen openbaar onderwijs, tegen 5000 bijzonder.

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

Terwijl de diplomaten aan het onderhandelen zijn, voeren de militairen aan de Japans Russische grens in Mandsjoeke 'n niet onbetekenende strijd. Alhoewel we in ons vorig overzicht konden mededelen van de goede wil van Japan om vrede met Rusland, schijnen de bedoelingen van Rusland wel een andere richting uit te gaan. Litwinoff heeft de Japanse voorstellen verworpen en staat dreigend aan de grens met 20.000 man en talrijke vliegmaatschappijen. Deze laatste hebben al verschillende dorpen in Korea aangevalen en wanneer Japan niet spoedig toe gaat geven, zou het wel eens daar in het verre Oosten voor een dubbele vijand kunnen te staan komen.

Palestina blijft een terrein van ongeregeldeheden. Er zijn Maandag weer een aantal bommen ontploft met de nodige slachtoffers en de Britse Minister van Koloniën, die daar Zaterdag een kort bezoek heeft gebracht, zal wel weer blij zijn veilig op Malta te zitten, vanwaar hij heden naar Engeland weer vertrekt.

In Spanje heeft Franco de republikeinen weer over de Ebro terug geslagen in zware gevechten, waarbij hij veel mensen zou hebben verloren, maar waardoor het moreel der troepen weer is hersteld. Voor de Engelse koopvaardij blijft de zee om Spanje een gevaarlijk vaarwater. Nadat Zaterdag bij Valencia een bom tussen twee Engelse schepen gevallen was, die daarbij weinig averij opleefte, werd Zondag bij Palamos een Engels schip zo getroffen, dat het in brand vloog en spoedig zonk. Zo is er weer nieuw materiaal bijgekomen voor het onderzoek wat er momenteel in Spanje plaats heeft in zake de bombardementen op Engelse schepen.

Heel stil is het de laatste dagen omtrent het bezoek van Lord Runciman aan Praag, voor zijn bemoeiingen in het Sudetenvraagstuk. Maar de belangstelling blijft. Want ten gevolge der actie der Sudeten-Duitsers is niet alleen het vraagstuk aller minderheden (naast de Duitsers en Roethenen, Hongaren en Polen) opgeworpen, maar tevens de kwestie der Slowaakse autonomie. Tot nu toe beschouwden de Tsjechen en een deel der Slowaaken de staat als hun nationale staat. De nationale staat zal, lost Praag zijn beloften in, plaats moeten maken voor een nationaliteitsstaat, waarin de „staatsvolken“ gelijke rechten zullen hebben. Ook een belangrijk deel der Slowaaken, onder leiding van Mgr. Andreas Hlinka, pastoor van Rosenberg, wenst een apart staatsvolk te worden. Hlinka heeft voor dit doel reeds een lange strijd gestreden. Tijdens de wereldoorlog werd tussen Tsjechische en Slowaakse vertegenwoordigers in Amerika het zogenaamde verdrag van Pittsburgh gesloten. Bij dit verdrag werd aan de Slowaaken au-

tonomie toegezegd. Hlinka heeft zich altijd op dit verdrag beroepen. Praag negeerde het. Voor de volgingen van Hlinka bleef het verdrag de juridische basis vormen voor hun aanspraken en zij zagen er het bewijs in, dat de Tsjechen hun autonomie in de gemeenschappelijke Staat hadden aanvaard. Maar Praag stoorde zich niet aan het verdrag. In dit standpunt is nu een verandering gekomen. Weliswaar ontkent Hlinka ook nu nog de juridische geldigheid van dit stuk, maar tegelijkertijd verklaart hij nu, dat het wel morele verplichtingen medebrengt. Op deze wijze tracht Hodza te streven naar een verbredering van Tsjechische en Slowaakse in de staat zelf en naar een vengemen van de geschillen, welke delen van deze groepen steeds verdeeld hebben gehouden.

„Gaan we even in de geschiedenis terug en beschouwen we vooral de eerbiedwaardige figuur van Mgr. Hlinka. Hij is thans 74 jaar. Bij gelegenheid van zijn 70ste verjaardag eerde ook de Tsjechische pers hem. Het Tsjechische blad Vlast schreef: „De verschijning van Hlinka, den Slowaaksen priester, groot en machtig, ascetisch uiterlijk, met lange naar achter gekamde grijze haren, de gestalte van een prediker met een rustige weke stem met overtuigende geste — alsof een profet uit het Derde Testament voor u staat.“ Zo is hij nu.

Hlinka werd geboren in 1864 te Cernova, een dorp ten Zuid-Westen van het Tatra-gebergte. Zijn ouders waren arm. Hij behaalde zijn gymnasiale studies met „goeden“, twee wagenhandelingen won en een gans. Hij werd priester. Als jong pastoor van Tria leerde hij de economische toestand van zijn volk kennen. Dit volk van boeren, herders en houthakkers was arm en in de klanwen van demon alcohol geraakt. Hlinka bond de strijd aan. Door onthoudingsvereenigingen bereikte hij zijn doel. Door middel van crediet- en levensmiddelen-instituten maakte hij zijn volkgenoten vrij. Hij voerde voor de wereldoorlog een harde kamp tegen het liberalisme in Hongarije dat geen zin had voor het diep gewortelde geloof der Slowaaken, die voor meer dan 80 procent Katholiek zijn. Een zelfstandig Slowaakse partij bleek in die dagen onmogelijk. Hlinka kon niet op tegen de liberale verkeersgecorrupsie, die werkte met worsten en jachrika en stroomden alcohol. Met enige gestroeven sloot hij zich aan bij de oppositie van graaf Zichy. In de strijd tegen het Hongaarse liberalisme werden de Slowaaken politiek rijp. Toen Zichy zijn beloften op bezit van een nationaal gebied niet hield, stichtte Hlinka in 1905 de „Ludova Strana“ de Slowaakse Volkspartij. In 1906 veroverde hij zeven mandaten.

De Hongaarse regering verachtte echter de strijd voor de Slowaakse idealen voor hoogverraad en wettelijke strijd.



bare priester in het gevangenis. Twee jaren kreeg hij, plus 1600 kronen boete. Erger was, dat Hlinka tengevolge van zijn politieke arbeid ook in conflict kwam met zijn bisschop, die een aanhanger was van het Hongaarse nationalisme. Hlinka werd gesuspendeerd. Het volk kwam in oproer. De Hongaarse gendarmerie cempte op bloedige wijze de opstand. In Carova vielen vijftien doden en vele gewonden. De wereld schrok op. En op slag werd het Slowaakse probleem een Europees. Hlinka was nationale held geworden. Rome trad bemiddelend op. De bisschop moest de suspensie van Hlinka opheffen. Hij werd pastoor van Rosenberg.

Tijdens de wereldoorlog rustte de Slowaakse politiek. Bij de omwenteling in 1918 bleef Hlinka in Rosenberg. Hij volgde niet het voorbeeld van andere Slowaakse politici, die met Boedapest en Praag onderhandelden, om twee ijzers tegelijk in het vuur te hebben. Gewichtiger dan een minister-zetel leek het hem, de politieke wil van zijn volk vaster te vormen. Hij poogde de Hongaarse geestelijkheid voor de nieuwe staat Tsjechoslowakije te winnen. Aan zijn activiteit is het te danken geweest, dat de Russische beweging niet van Bohemen naar Slowakije oversloeg. Hlinka werkte met alle macht voor een eigen Slowaakse hiërarchie. Hij stiet daarbij op de onwil der Tsjechen, met wie hij voor alle politieke vrijheid had gestreden. Er bleek een diepe kloof te bestaan tussen de culturele en religieuze idealen beider volken, een kloof zo diep, dat de gezamenlijke strijd voor de nationale vrijheid haar niet kon overbruggen. Vóór de oorlog had Hlinka zich de samenwerking beider volken zo voorgesteld, dat de Slowaken de Tsjechen religieus zouden vernieuwen en de Tsjechen de Slowaken de helpende hand zouden bieden bij de economische vernieuwing. In plaats daarvan kwam na de oorlog de cultuurschisma. In de constituerende Nationale Vergadering werden 40 Slowaken beroepen. Daarvan waren er slechts vier van de Hlinka-partij, der tijd waren Evangelisch en in het geheel maar tien Katholiek. Dit was een zeer kortzichtige houding van Praag. Bij de verkiezingen van 1935 verloor Hlinka drie-en-twintig mandaten. De strijd om de beloofde autonomie zette hij krachtig door. De Slowaken willen, zoals reeds boven gezegd, niet van Praag los, maar strijden voor autonomie binnen het kader van het Tsjechoslowaakse staatswezen. Zij wensen een eigen Landdag en eigen administratie. Tot nu toe wees Praag dit als separatisme van de hand. Ten gevolge van de actie der minderheden zijn de toestanden thans veranderd. En ook het levenswerk van Hlinka zal daarvan naar vóór voor den groten priester hopen, de vruchten plukken. Het zal het loon zijn voor zijn onverdelijheid, die zich nooit liet intimideren en waarmede Praag, ook vroeger reeds rekening moest houden. De Slowaakse jeugd volgt Hlinka met geestdrift. Zij ziet in den grijzen Herder en in zijn werk de fiere trotse woorden tot werkelijkheid worden, die hij eenmaal sprak voor een Hongaars gerecht: „Slowaak was ik, Slowaak ben ik gebleven, altijd zonder onderbreking, en Slowaak zal ik altijd zijn”.



## De lever.

Aan het volgende kent men de symptomen van opvliegendheid en maagziekten.

Slechte spijsvertering.  
Onaangename smaak in de mond,  
Hoofdpijn,  
Onregelmatige eetlust en slechte spijsvertering,  
Het gevoel van een zware en benauwde maag,  
Bleke en grauwe kleur,  
Droefgeestigheid en prikkelbaarheid,  
Hardlijvigheid en verslappung der ingewanden,

De meest bevredigende reguleator van de lever, zijn de Pillen van Dr. Chase, voor de lever en de nieren. Deze bekende medicijn bewerkt een directe en nauwkeurige actie van de lever, wekt hem op tot filteren van het bloed en herstelt de gezondheid en de levenslust.

Verkrijgbaar in alle boticas. The Dr. A. W. Chase Medicine Co., Limited, Toronto, Canada.

## PILLEN VAN DR. CHASE voor de lever en de nieren.

845

## Pastoor Perquin.

De Nederlandse Radiopriester overleden.

Op 6 Augustus is te Rotterdam in het St. Franciscus-gasthuis overleden de in Nederland zeer bekende Pastoor Perquin, die al vele jaren geen pastoor meer was, maar nog altijd deze titel behouden had uit de tijd, dat hij als Pastoor van de Amsterdamse St. Dominicus kerk in de Spuisstraat begonnen was met de organisatie van de Katholieke Radio Omroep. Ook voor de Katholieken in dit gebiedsdeel vraagt het overlijden van deze man de belangstelling, daar het deze Katholieke Radio Omroep is, die 't eerst ons des Zondagsavonds heeft doen genieten van de Nederlandse Katholieke Uitzendingen, en nog deze uitzendingen voortzet.

Pater Antonius Perquin was geboren op 15 Juli 1865 te 's Gravenhage, trad in 1884 in bij de Dominicanenorde en werd op 15 Aug. 1891 priester gewijd, was werkzaam te Schiedam, als pastoor van de kerk aan de Provenierssingel te Rotterdam en later als pastoor aan de St. Dominicuskerk te Amsterdam.

In zijn geestelijke bediening was Pastoor Perquin reeds een eerste kracht. In Rotterdam was hij de oprichter van de nog bloeiende vereniging katholiek leven. In Amsterdam was hij de bekende Conferencier, die van alle uithoeken van Amsterdam zijn gehoor trok naar deze predikaties in de Spuisstraatkerk.

Pastoor Perquin was ook de eerste die in Amsterdam begon met de bekende conferenties voor andersdenkenden, welke conferenties thans in alle grote steden van Nederland worden gehouden. Maar in Amsterdam begon ook toen deze ijverige man, die reeds zijn 5 kruisjes had gehaald, zijn werken naar buiten meer in het belang van alle Nederlandse katholieken.

Toen de radio nog in de kinderschoenen stond, was Pastoor Perquin in Amsterdam reeds begonnen met zijn arbeid op het gebied van de film. Eerst door persoonlijk contact met de filmexploitanten, waaruit later een katholieke filmactie groeide, die pastoor Perquin overdeed aan een zijner kapelaans, om zich zelf toen te specialiseren op de opkomende Radio.

Aanvankelijk begon Pastoor Perquin ruim 10 jaren geleden in samenwerking met de Hilversumse Seintoestellenfabriek met eigen middelen, verkregen van wel-doeners, die gaarne deze man vol werkelijkheidszin en degelijke zakenkennis steunden. Uit dit kleine begin ontwikkelde zich de Katholieke Radio Omroep met enkele uren zendtijd in de week op de Zender in Hilversum via een studio die was opgericht in een vroeger Patronaatgebouw op de Herengracht. Later werd in samenwerking met de Christelijke Radiovereniging een eigen Zender verkregen en een eigen Studio in Hilversum, welke enkele maanden geleden opnieuw in gebruik genomen werd, nadat deze door de feestgaven van Katholiek Nederland bij het tweede lustrum geheel was uitgebreid, en gemoderniseerd tot het beste wat er momenteel op dat gebied bestaat.

Wanneer men ziet wat Pastoor Perquin op dit gebied in de laatste 10 van zijn 73 jaren heeft tot stand gebracht, dan staat men stom van verbazing. Nergens ter wereld hebben de Katholieken op Radiogebied bereikt, wat ze in Nederland bereikt hebben door de actie van Pastoor Perquin.

Nog eerder dan welke organisatie ook in het Moederland zorgde Pastoor Perquin dat de Nederlanders in den vreemde, en speciaal had hij daarbij het oog op de Nederlandse katholieke missionarissen, begiftigd werden met een geregeld Nederlands radioprogramma.

In een moderne culturele techniek als

de Radio blijft immer wat en iets nieuws te doen. Maar toch heeft Pastoor Perquin met een gerust hart kunnen zeggen: Heer, laat nu uw dienaar in vrede gaan.

Went nog onlangs bij de plechtige inwijding der nieuwe Studio in Hilversum, in tegenwoordigheid van de voornaamste katholieken uit den lande kon men zeggen, dat de organisatie af was.

Een nieuwe Studio, een hecht gefundeerde vereniging, de algemene sympathie van de Nederlandse katholieken, een staf van degelijk onderlegde medewerkers en mensen bezield voor een heilige zaak en last not least een aangewezen opvolger in Pater lector, I. Dito, die vanaf de eerste jaren met Pastoor Perquin heeft samengewerkt en dus momenteel geheel in deze organisatie is ingewerkt ook.

Het is geen wonder dat Pastoor Perquin de aangewezen man was voor de organisatie van de Internationale Katholieke Radio Omroep, waarvan de hoofdzetel momenteel ook in Nederland is gevestigd.

Verschillende Nederlandse en Buitenlandse onderscheidingen zijn Pastoor Perquin ten deel gevallen als bewijzen voor de waardering welke Nederland, Hongarije, België en Tsjechoslowakije hadden voor het werk van deze radiopriester. Z. H. de Paus heeft verschillende malen in zijn ziekte persoonlijk laten informeren en zijn ziekte geschenken aan dezen priester, die zich bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt voor zijn kerk niet alleen, maar ook voor zijn orde van Predikheren waarvan hij zeker een der grootste sieraden was, door zijn hypermodern apostolaat voor het heil der zielen.

Het stoffelijk overschot van pater Perquin werd Zaterdag naar Amsterdam overgebracht. Daar werd de Sste dezer een plechtige requiemmis in de Dominicuskerk opgedragen. De teraardebestelling had plaats te Nijmegen, waarbij de pauselijke internuntius, Mgr. Giobbe aanwezig was.

R.I.P.

## CURACAO.

### DE EERSTE CURAÇAÖSE PADVINDERS.

Dezer dagen is het 25 jaar geleden dat op Curaçao een eerste poging werd aangewend tot oprichting van een Padvindersorganisatie alhier.

In de Amigoe van 28 Juli vonden we een ingezonden stuk, van de Heren C. K. Kesler, G. Troost en C. Wijtenburg, waartoe een oproep voor een vergadering in de zaal van de Koloniale Raad, om tot de oprichting van een Curaçaose groep te komen.

En er was werkelijk belangstelling voor. Niet minder als 78 personen lieten zich als lid inschrijven.

We vernemen er verder niets meer van. Curaçao bleek dus in die dagen nog niet rijp te zijn voor deze organisatie.

### VERBETERING ZUIGELINGENZORG.

#### COMMISSIE REGERINGSJUBILEUM H. M. DE KONINGIN.

De Commissie tot voorbereiding van het 40-jarig regeringsjubileum van H.M. Koningin Wilhelmina op 6 September a.s. heeft besloten om iets blijvends te stichten ter gelegenheid van dit jubileum, opdat de herinnering aan deze roemrijke regeringsjaren levend blijft. Zij heeft besloten aan het Bestuur van Curaçao ten teken van verknoctheid aan onze regerende Vorstin een Stichting voor zuigelingenverzorging en moederschapzorg aan te bieden, met een kapitaal, waaruit de kosten van de inrichting van een of meer klinieken bestreden kunnen worden.

Deze Stichting zal met het ingezamelde kapitaal op de feestdag, binnen het kader der feestviering, aan het Bestuur van Curaçao worden aangeboden, als geschenk van de gehele burgerij van het gebiedsdeel Curaçao.

Stort dan allen Uw bijdragen, groot en klein, voor dit schone doel, dat aan de gehele bevolking ten goede komt, en dat voorziet in een dringende behoefte. Er is nood op dit gebied. De zuigelingensterfte op Curaçao was in 1936 93,4 en op Aruba 160,4 per 1000 levende geboorten. „Voor een deel zijn deze hoge cijfers te wijten aan slechte verzorging van zuigelingen”, aldus het Verslag van den Gouverneur over 1936.

Helpt mede om een sterk en gezond ras te kweken in ons gebiedsdeel. Offert van Uwen rijkdom ten behoeve van hen, die minder hebben en strekt een hulpvaardige hand uit tot hen die hulp in de vorm van voorlichting in zake zuigelingenverzorging en moederschapzorg zo dringend behoeven.

Men zegt: „Curaçao is moe van het collecteren”. Misschien is daar reden voor, maar ongetwijfeld zal voor dit doel de moeheid overwonnen worden. De offervaardigheid op Curaçao is groot. Meer malen bleek, dat men gaf, veel gaf, wanneer op het juiste moment voor het juiste doel gevraagd werd. Welnu: de herdenking van het 40-jarig regeringsjubileum van Hare Majesteit is het moment; verbetering van de zuigelingenverzorging het doel.

Det lijsten zullen met de gelden en de akte van oprichting der Stichting aan den Gouverneur worden overhandigd. Dezer dagen vangt de collecte aan.

## Gevoelige spieren, Pijn lijden, Omega Olie.

Brengt beterschap.

Hier is een gewoon, goedkoop middel dat machtig is en onschadelijk — geneeskrachtig en snel werkend — is goed tegen pijn, pijnlijke en stijfheid — het is doeltreffend — het geeft resultaat. Haal een flacon OMEGA OILIE van f 0.70 en U zult het ondervinden — miljoenen hebben het reeds ondervonden.

Wrijf goed in tegen rugpijn — verstuiking en verrekking — voor stijve hals en pijnlijke armen — voor pijnlijk brandende voeten en alle soorten pijn — U zult spoedig genezen.

Voor genezing van reumathiek, ischias neuritis, zenuwpijn en spit is het overal bezend.

### VLIEGENDE KUIKENS.

104 kuikens vlogen van Miami naar Curaçao.

In deze moderne tijd blijkt niets meer vreemd of onmogelijk te zijn. De Curaçaose Pluimvee Vereniging heeft er lang naar uitgezien om kuikens uit Amerika te importeren. Het broeden op Curaçao zelf schijnt moeilijkheden op te leveren. Kippen werden van elders geïmporteerd, doch ook dit bracht niet het gewenste resultaat. Daarom besloot deze vereniging om een 100-tal z.g. één dagskuikens uit Amerika te laten „vliegen”.

Vrijdagmiddag streek een der K.L.M.-vogels op Hato neer en onder de lading bevond zich — een kartonnen doos, waarin de levende lading zich bevond. Nauwelijks was de deur van het bagageruim geopend, of we hoorden de diertjes al piepen. Een grote doos precies in vieren verdeeld bevatte 4 x 26 kuikens, die 3 dagen tevoren in Miami kunstmatig waren uitgebroed.

Nadat de douane deze kostbare en zeldzame lading (althans voor Curaçao) had vrij gegeven, werden zij onmiddellijk naar het landhuis Rozendaal vervoerd, waar de heer en Mevrouw Gaerste, de diertjes onder hunne bescherming namen.

Onmiddellijk werden de vliegende kuikentjes uitpakket en in een ruimer verblijf overgebracht, waar zij zich dra te goed deden aan het eerste eten en drinken, dat zij sedert hun geboorte ontvingen.

De z.g. één dagskuikens kunnen het n.l. ongeveer 3 dagen zonder voedsel of drinken uithouden.

Deze verschepping is in alle opzichten geslaagd en de heer Gaerste sprak dan ook zijn volle tevredenheid en bewondering uit over zijn nieuwe aanwinst van 104 witte leghorsten.

Deze proefzending zal zeker binnenkort gevolgd worden door regelmatige verscheppingen en zo zullen dus binnen korte tijd duizenden kuikentjes te Miami het luchttruim vliegen om binnen 1 dag te Curaçao neer te „strijken”. Zowel in Europa als Amerika worden deze diertjes sinds lang al aan de zorgen van de luchtvaartmaatschappijen toevertrouwd.

De K.L.M. heeft weer nieuwe mogelijkheden voor de pluimveehouders te Curaçao geopend.

K  
R  
O  
O

### Wereldprogramma

Via P.C.J. Gofflengte 31.28 m.  
19.24 — 20.24 Curaçao tijd  
Zondag, 14 Augustus 1938.

1. Wilhelmus — Opening
2. Maria-Programma:
  - a. Ave Maria..... Fr. Philipp Vrouwenkoor van de Münchener Dom o.l.v. Prof. Ludwig Berberich
  - b. Maria-hymne..... Fr. Volbach Koor van het Stedelijk Conservatorium te Dortmund o.l.v. C. Holtschneider
3. „Maria's Verheerlijking” door Pater G. M. v. Beckhoven S.M.
4. De drie Ruitertjes... A. Voormolen K.R.O. Symphonie-Orkest o.l.v. Eduard Flipse
5. De Wereld in Vogelvlucht en Van en Voor de Missiepost Voor Paul de Waart
6. Eventueel Vaderlandse Kroniek
7. Sluiting.

Koloniale uitzending van K.R.O.  
Via P.H.I. op Gofflengte 25.57 M.  
9 — 10 uur Curaçao tijd.

1. Ouverture „Coriolan” ..... L. van Beethoven Concertgebouw-Orkest o.l.v. Prof. Dr. Willem Mengelberg
2. Medische Casuerie door Dr. H. J. A. M. Willemsen
3. Scherzo uit „Ein Midsonnennachtstraum” ..... F. Mendelssohn Concertgebouw-Orkest o.l.v. Prof. Dr. Willem Mengelberg
4. Herzenwunden..... E. Grieg het grof was bij de coeducatie — de badmantel- en de padvindskwestie, waar het allemaal was de morele norm die daarbij aanwezig was of ter sprake kwam.
5. De Wereld in Vogelvlucht en Van en Voor de Missiepost door Paul de Waart
6. Eventueel Vaderlandse Kroniek
7. Sluiting.

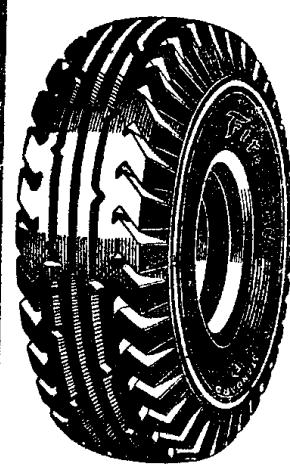
### HET MUZIEKTROIO OP ARUBA.

Het muziekensemble van Renesse, Helman, van Wezel heeft op Aruba een geweldig succes geogst. Een uitverkochte zaal en hiermede heeft Aruba zeker een beschamend voorbeeld gegeven aan Curaçao.

We hopen daarom dat de laatste avond op Curaçao nog eens allen heeft goed gemaakt door een talrijke opkomst.

### DE MORELE NORMEN.

Bij al de adhaesiebetuigingen die wij ontvangen hebben voor de afkeurende kritiek die M. nog tijdens het verblijf



WEES VERSTANDIG.....

Waag Uw leven en dat Uwer dieren niet op inferieure banden, maar gebruikt steeds

Firestone banden, ze zijn van wereldreputatie als de besten en de prijzen zijn sterk verlaagd.

Firestone Service Store  
ORANJESTRAAT 68. TEL. 40.

## Als Uw adem verraadt dat U slechte tanden hebt.

Wees veilig — Wees zeker — Gebruik Polident.

De meeste mensen, die een vals gebit of een bridge hebben, hebben een minder aangename adem. De dentisten noemen 't — „Gebit Adem”.

U weet 't zelf niet wanneer U het hebt — maar 't kan Uw geluk bederven. Uw vrienden vermijden U — de mensen ontwijken U! En 't ergste is, dat 't gewone afschrijven het niet kan verhinderen. Ook niet het spoelen van de mond. Deze lucht komt van een schuim, die zich vergadert onder 't gebit of bridge. Dit schuim verzamelt ziekte kiemen en ontwikkelt bacteriën en veroorzaakt een minder aangename adem, die U niet kan voorkomen.

Een ding kan „gebit adem” verhinderen, dat is Polident! Dit nieuwe reinigingsmiddel voor valse tanden heeft den bijval van duizenden dentisten. Gebruikers vinden het een zegen. Polident zuivert niet alleen valse tanden, maar houdt ze ook mooi. Maakt de

Het zuivert als een toovermiddel

Legt 't gebit of bridge in een half glas water, voeg er een weinig Polident toe, laat het 10 tot 15 minuten liggen, dan is 't gereinigd.... klaar voor 't gebruik.



Verhindert „Gebit Adem”.

Dr. JULIUS BENESCH, arts maakt hierbij bekend, dat hij voor de uitoefening van geneeskundige practijk zich wederom gevestigd heeft op Curaçao. In afwachting van nader bekend te maken spreekuren stelt hij zich beschikbaar voor huisbezoek.

Adres: PENWEG No. 24 ; voorloopig telefoon nr. 697.

Huis te huur gevraagd omstreeks 15 October. Brieven onder letter A van dit blad.

van den leider alhier, in ons blad geschreven heeft over de gekozen stukken — let wel, niet het spel — van Louis de Vries, nemen we gaarne de uitval van de Beurs aan ons adres op de koop toe. Feitelijk moeten deze goedkeuringen geheel komen op de creditzijde van M. We zullen ze daar ook plaatsen en er ook bijvoegen de afkomst, opdat M. bevestigd kan worden in de overtuiging, dat de goedkeuringen in waarde mijlen ver staan boven de afkeuringen van de Beurs cum suis.

Toch heeft de Beursredactie gemeend, naar aanleiding van de stukken van M. van leer te moeten trekken tegen de Amigoe; wat eigenlijk evenmin oirbaar is, als wanneer wij de vorige week aan de Beurs de schuld zouden hebben gegeven van de lage aanval die in dat blad gedaan is op de Curaçaose ambtenaren.

Op deze persoonlijke aanval komen we wel elders terug. Dat echter een blad, wat na de besproken teneelvoorstellingen zich met een zichtbaar welbehagen uitliet over de vertoende driehoeksverhoudingen, vuren en vlam zou spuwen, wanneer, door wie ook, daarop een aanmerking zou worden gemaakt; dat hadden we wel verwacht. En desniettemin hebben we M. laten spreken en de gevolgen daarvan graag op ons genomen. De ondergrond van deze Beursnuit is dan ook het verschil in de morele normen. En daarom juist ook is het blad zo grof — gelijk het grof was bij de coeducatie — de badmantel- en de padvindskwestie, waar het allemaal was de morele norm die daarbij aanwezig was of ter sprake kwam.

Dit even om de zaak zuiver te stellen, en waarop we nog wel eens zullen terugkomen, gelijk we bij een vorige gelegenheid ook al beloofd hebben.

### ZAQUITO.

Langzaam, maar zeker nadert de verbouwing van het melaaitsenhospitaal „Zaquito” zijn voltooiing.

Niemand zal zeggen of beweren, dat het gouvernement hier zijn plicht niet goed is nagekomen en niet mooi werk gedaan heeft voor de ongelukkigen daar.

Door de zorgen van het gouvernement bezit het gebiedsdeel Curaçao nu een modern ingericht huis voor melaaitsen.

Nog is de nieuwbouw wel niet geheel voltooid, voor het volgend jaar wacht immers nog de bouw van een nieuwe ka-

adem fris, en 't gebit blijft in goede staat. Het kost slechts f 0.60, in elke apotheek op Curaçao en Aruba en U kunt er lang mee doen. Het geld terug als het U niet bevalt.

Legt 't gebit of bridge in een half glas water, voeg er een weinig Polident toe, laat het 10 tot 15 minuten liggen, dan is 't gereinigd.... klaar voor 't gebruik.



Verhindert „Gebit Adem”.

pel, iets wat zeker noodzakelijk is; het tegenwoordige kapelletje is te klein en te benauwend voor die omgeving, doch we menen, dat de tot stand koming van de huidige verbouwing een goede aanleiding is om het verleden van de melaaitsenverpleging hier op Curaçao wel eens in herinnering te brengen.

Over de verzorging van deze patiënten hier op Curaçao in de oude tijd, weten we niet veel, ze zouden een terrein aan de overkant van het Schottegat hebben toegewezen gekregen, dus daar ergens op Negropont of daar in de buurt.

Later in het begin van de 19de eeuw vertelt een Duits reiziger, dat de melaaitsen op Curaçao meestal van buiten op Curaçao komen.

Dit laatste schijnt ook nu nog waar te zijn: velen van de huidige patiënten verbleven voor kortere of langere tijd buiten het gebiedsdeel Curaçao.

In de vorige eeuw, de eerste helft der 19de eeuw bedoelen we, was de verpleging in handen van 't gouvernement, men had de verpleging aan enkele lekenkrachten opgedragen. Doch toen in het jaar 1866 de toenmalige gouverneur van Lansberg een bezoek bracht aan de inrichting, was hij vreselijk ontdaan over de slechte behandeling die de arme zieken daar ondervonden.

Hij richtte een verzoek tot de geestelijkheid hier en door bemiddeling van Mgr. Nieuwindt werd aan de zusters van Breda de verpleging opgedragen.

Men kwam tot de bouw van een nieuw huis tegenover het huidige St. Elisabeth Hospital, wat echter eerst later op de huidige plaats gebouwd werd.

Het jaar 1870 bracht een verbetering daar toen werd besloten om de krankzinnigen, die tot dan toe ook daar verbleven, over te brengen naar Monte Cristo, nu ook al weer voor die bestemming vervallen en ingericht tot ambachtschool.

Wellicht is U uit de geschiedenis van Curaçao de jamervolle St. Thecla-dag bekend van het jaar 1873. Het eiland werd die dag bezocht door een vreselijke orkaan en het leprozenhuis liggend aan de zee, werd totaal vernield. Drie zuster, in de kapel gevlucht, werden bedolven onder de door het aanzwellende water neergetrokken muren.

Een andere zuster werd driemaal door het water mee naar zee getrokken, doch wist zich driemaal aan de struiken vast te houden.

Wonderlijk verloor geen één der patiënten het leven.



Met een pontje kwam men, toen de storm wat bedaard was, uit het ziekenhuis te hulp, doch men moest drie do-dal betreuren, terwijl van het huis alleen nog wat stukken muur stonden.

... werd nu uitgezien naar een nieuw en, veiliger in tijden van orkanen. Dus viel tenslotte op het terrein, wat er de kreek lag, n.l. „Zaquito.”

... het interessante boek kent van De Pool „Curacao que se va”, weet dit oord wat nu werd voorbestemd, en oord voor ziekte, vroeger het uit-voerspoord was van Curaçao. Des avonds trok men daar heen langs het rif in met jampions versierde boten en ging men dansen op de oever daar, wat nu „Zaquito” heet.

... heeft heel diep gezocht naar wat het alijk Zaquito wel betekende, doch het al opgevalen, dat de mensen eigen-spraken van Sjaquito. Welnu, de en zou dan komen van de vroegere maar van dat terrein Sjaquito Chap-... Dit lijkt de oplossing alle etymo-... sche afleidingen ten spijt.

... de door de vele persoonlijke bijdra- van Mgr. Kleekens werd het huis in het jaar 1881 geopend. Er wa- ren 9 patiënten.

... Zwijzen schreef eens in een artikelje over Zaquito, dat het zo mooi de eenzaamheid ligt: nu is dat jammer nog niet meer zo. Nu klinkt de mu- van de danspartijen ook tot Zaquito or.

... De oude toestand toen het mannen vriljoen lag vlak tegenover dat van de vrouwen is gelukkig veranderd. Nu heeft iedere patient zijn eigen huis. De tuin staat er nu vol bloemen. Vroeger was een papegaai een afleiding voor de zie-ken, maar die is aan besmetting gestor-ven.

... Een Lourdes-grot sluit de tuin af. Des avonds kan men nog uit wandelen gaan, maar men grote lichtmasten heeft aan-gebracht. Er is veel goeds gedaan.

... De Zusters verrichten er mooi werk. Ook is er belangstellende hulp van het mescomité „Koningin Emmastichting”, tevens voor een extratje zorgt.

... God zegene het werk daar.

... artikelje wil slechts de goede zor-ven in herinnering brengen, het wil tonen een mooi voorbeeld, het wil bedanken voor hulp en medewerking, met liefde is er door hoog en laag, ook speciaal bij de laatste verbouwing gewerkt, het lijden daar te verzach-

Br.

DE BEURS IN BADCOSTUUM EN KINDERPAKJE.

... ders hebben we in dit blad een plaatsje ingeruimd voor het zakelijke gedeelte in perspolemiekt met de Beurs; hier we even de aandacht vragen voor de persoonlijke aanval op de Amigore- naar aanleiding van het ingezon- den stuk van M.

... Hadden misschien nog even moe-achten, want wanneer iemand je bedeld voor moordenaar of dief, dan is het als verstandig man eerst wacht- tot dat deze aanvallen bewezen wor- den. Dan eerst kun je deze bewijzen gaan menuen.

... deze positie van afwachten staan we tegenover de Beurs. Want behalve het groot aantal grofheden, bevat het Beursartikel niets wat naar enig bewijs weemt. Het artikel doet dan ook alleen denken aan het bekende woord van Prof. Huizinga: „Wat hij schrijft over „Stij- gendes en irrationalisering” en dan zegt: „als asphalt en benzinegeur boven de steden, hangt over de wereld een wolk van woordenkraam.”

... De Beurs trouwens erkent ook zelf, dat ze willen schrijven, want, aldus de actie „het loont de moeite niet om de Amigoe iets te schrijven, daar de actie van dit blad de eigenaardige heid heeft, het toch beter te weten, rest van het mensdom, (bedoeld deze rest de Beursredactie!!!) en tegen zoveel stelligheid komt ieder protest. Men (n.l. weer de Beursredactie!!!) duikt onder in schuch- terheid en men buigt het hoofd voor de geweldige autoriteit, die van het blad uitstraalt, zoals het kind het hoofd buigt, wanneer de meester een berisping maakt.”

... Tot zover de Beurs.

... Het is klaar dat met die „rest van het mensdom” niemand anders ook maar met enige mogelijkheid, bedoeld kan zijn als Beursredactie zelf. Want verder dan polemiek kan het niet.

... wens het zou ook al te gek zijn, dat de hele „rest van het mensdom” in schuchterheid zou neerduiken! Het is om meer boven te komen!

... wat jammer dat de Beurs er niet vertelt, of deze duikpartij met of zon- der mantels geschiedt! Het blad is op dit gebied zo actief.

... al even gek is het om de hele „rest van het mensdom” als een kind het hoofd te laten buigen. Dat kan alleen weer de Beursredacteur zijn, hoewel het wel dikwijls gehoord hebben, dat het bekeelde de man kan sieren, maar dit nog nooit gehoord hebben van het kin- derpakje.

... Maar het is toch best mogelijk, dat de Beurs zeer goed zou staan; en dan voor den meester! Met de dikke man van Jacqueline in de coeducatie! Net wat de Beurs. En dan eens leren nette woordjes te gebruiken en maatschappe- lijke deugden! En hoe groot het verschil van een leeftijd van 25 jaren en van 75 jaren; en wat een directeur is van een maatschappij of een hoofdagent en wat een journalist!

... En dies meer.

... geloven dan wel, dat de Beursre- dactie nog eens de kans zal krijgen, als dat ouder is, om op een ordelijke wijze te komen en niet meer voor veel- digheid zou behoeven te zwijgen, maar

met kracht van argumenten zou kunnen overreden. Ook zou dan de neerbuigende schuchterheid mogen verdwijnen, omdat dan nog wel eens bij gelegenheid, van het geredigeerde blad een autoriteit zou kunnen uitstralen.

S.S. „SIMON BOLIVAR”.

Het s.s. Simon Bolivar wordt a.s. Don-derdagnamorgen vroeg hier verwacht en vertrekt Donderdag om 11 uur naar Europa.

S.S. „CRIJNSSSEN”.

Het s.s. Crijnssen wordt a.s. Donder- dag hier verwacht en vertrekt dezelfde dag om 5 uur naar Pto. Colombia.

S.S. „GANYMEDES”.

„Het Hoofdagentschap van de KNSM „deelt ons mede, dat het a.s. „Ganyme- des” aanstaande Donderdagavond 11 „Augustus via Pto. Cabello naar de Do- „minicaanse Republiek zal vertrekken.”

EERSTE VLUCHT CURAÇAO — VERENIGDE STATEN.

Men deelt ons mede, dat Vrijdag a.s. om 7 uur a.m. een directe vlucht zal plaats hebben naar Miami per K.L.M. Dit zal de eerste vlucht Curaçao — Ver- enigde Staten zijn per K.L.M.

De mailsluiting is bepaald op Donder- dag, 11 Augustus, 4.30 p.m. en voor deze gelegenheid zullen de enveloppen worden voorzien van een speciale stempelaafdruk: „Eerste vlucht Curaçao — Verenigde Staten per K.L.M.”.

GESLAAGD.

Bij de familie de Heer J. H. Sprockel in de Nieuwindstraat is bericht ingeko- men, dat hun dochter Maria in den Bosch is geslaagd voor het examen hoofdakte onderwijzers.

Reeds eerder was Mej. Sprockel ge- slaagd voor examen Engels.

Onze bijzondere gelukwensen dus.

Vermoedelijk zal Mej. Sprockel begin October hier met het S.S. Simon Bolivar arriveren.

GESLAAGD.

Zaterdag j.l. zijn in het St. Antonius- gesticht voor machine-Schrijven ge- slaagd:

Rosa Con; Ida Curiel; Angelica Ossen- kopp; Ocella Pensio; Elsie Prophel; Ma- riam Rogers; Edna Römer.

Onze gelukwensen.

Met het s.s. „CRIJNSSSEN” dat Donder- dag om 6 uur alhier verwacht wordt, zullen o.m. de navolgende passagiers arriveren.

Mevrouw Cl. Ringers — Meijuffrouw J. Ringers, Hr. G. Evers, Hr. & Mevr. Eldermans — Mej. Eldermans, Hr. & Mevr. Leeflang, Hr. & Mevr. van der Velden, Mej. Ottens, Hr. Rijsdijk, Hr. Vermeer, Hr. Priem, Hr. Willemssen, Hr. Perret Gentil, Hr. & Mevr. Piët, Hr. van Eck, Hr. Landsheer, Mevr. Piët & 3 kinderen, Hr. Kieffer, Hr. Bredius, Hr. & Mevr. van de Graaff.

EEN HEILZAME MAATREGEL.

Naar we vernemen heeft op verzoek van Zijne Excellentie den Gouverneur, er een bespreking plaats gehad van den Hoog Ed. gestr. Heer Procureur Gene- raal met de districtmeesters, betreffende het houden van Danspartijen in de bui- tendistricten. Als gevolg hiervan is door den Procureur Generaal bepaald, dat de vergunning voor danspartijen, als waar- voor vergunning is geëist, in den vervolg- te zonder bijzondere machtiging zijner- tijds niet meer zullen worden verleend, dan voor des Zondags en Zaterdags tot één uur 's nachts en op werkdagen tot 12 uur 's nachts.

Voor al het tweede district en in het bijzonder te Montagne en Santa Rosa, waren er de laatste jaren erge misbruiken ingeslopen. Vooral door bijzondere medewerking van den nieuwen district- meester de Heer Wesseling, werd daar- aan nu paal en perk gesteld. Een bijzon- dr woord van waardering mag hem daar- voor niet onthouden worden.

AEROCLUB CURAÇAO.

22 Juli 1938

Curacaose vliegwereld. Door bijzondere

steun van den Heer van Nijmegen Scho- negevel en van de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij kon de Aeroclub Curaçao worden opgericht. Hiermede is een door velen lang gekoesterd ideaal werkelijk- heid geworden. De club kon dan ook worden opgericht met vier en twintig leden, waarvan zich zeventien hebben opgegeven voor de vliegopleiding.

Al enige jaren geleden waren plannen beraamd om te komen tot de oprichting van een Aeroclub te Curaçao. Deze eerste pogingen om de vliegspport hier te introduceren strandden echter op de grote financiële offers, welke de adspira- rant-vliegers zich zouden moeten ge- troosten. Dank zij de bovengenoemde steun heeft men nu echter een dusdanige financiële basis weten te vinden, dat geen enkele twijfel bestaat over de be- langstelling waarin deze club zich zal kunnen verheugen. Binnen enkele weken zal het publiek dan ook de kleine „Piper- cub” bemant met instructeur en adspira- rant-vlieger boven het vliegveld Hato zien. In afwachting van de komst van het vliegtuig wordt een dezer dagen begon- nen met de theoretische instructie.

De club is als volgt samengesteld:

Als waarborg voor een evenwichtige en vertrouwenwekkende gang van zaken is geïnstalleerd een Raad van Beheer, waar- in voornamelijk en terzake kundige personen zitting hebben. Het dagelijks bestuur draagt zorg voor de directe be- hartiging der belangen van de leden. Het is niet noodzakelijk, dat de leden van de Aeroclub zich verbinden tot het ne- men van vlieglessen. Ook de niet-vlie- gers waarvoor de contributie zeer laag is gesteld, zullen in ruime mate hun in- teresse in de vliegspport en het vliegwe- zen bevredigd vinden.

Dat de aspirant-vliegers een leerzame en interessante tijd tegemoet gaan, spreekt vanzelf, waar zij onder leiding ko- men te staan van de K.L.M. piloten, die reeds een zo werkzaam aandeel hadden bij de oprichting van de Aeroclub.

Het dagelijks bestuur, dat bestaat uit onderstaande heren, zal gaarne aan ieder de gewenste inlichtingen verschaffen.

Ir. A. van der Most van Spijk Voorzitter.

R. Ph. Keegstra Secretaris.

L. C. A. Lepelaars Penningmeester.

Dr. Ph. Maal Commissaris.

C. Plesman Commissaris.

B. & N.

HET 3de CONCERT VAN HET TRIO VAN RENESSE O.S. IN ROXY.

Deze avond is een groot succes ge- weest. Blijkbaar hebben de verschillende inzenders in de plaatselijke bladen suc- ces gehad. De opkomst was zeer bevre- digend. Een voldoening voor de artisten!

Z. Exc. Gouverneur Wouters, die de vorige avonden door familie-omstandig- heden niet had kunnen komen, was met Mevr. en Mej. Wouters aanwezig. Ver- der merkten we op, Z. H. Exc. Mgr. Ver- riet.

Na het Wilhelmus, waarmee de Gou- verneur werd verwelkomd, werd geopend met het Trio Op. 99 in Bes gr. terts van F. Schubert.

Een pakkende inzet van dat pittige al- legro. Wat een melodische zangerijheid in het „Andante” „Vier en Celst” had- den een dappere partij.

Dit omvangrijke trio is voor ons het mooiste geweest van de avond.

In het gedragen „Après un Réve” van Fauré, Solo voor Cello, kon men de prachtige, sonore toon van de Cel be- wonderen.

Van Wezel is een waardig lid van dit Trio; grotere lof kunnen we hem niet ge- ven.

Als tweede Cello-nummer speelde van Wezel Vito van Popper. Van Renesse speelde vervolgens twee soli: Rhapsodie in g. kl. terts en Intermezzo in Es gr. terts, beide van Brahms.

We behoeven niets te voegen bij het- geen we de vorige week schreven van de phenominale pianist, die van Renesse is.

Na de Pauze speelde het Trio Op. 101 c kl terts van Brahms. Een waardig slot van deze onvergelykelijke concerten.

De heer Gronemeyer, als voorzitter van de Koninklijke en de heer Kieps, als voorzitter van de Curacaose vliegwereld, het woord, om de artisten te bedanken voor

hetgeen ze de Curacaose muziekliefheb- bers hebben doen genieten. Namens de beide Verenigingen werden bloemen aan- geboden.

Het is wel zoals de heer Gronemeyer opmerkte: muziek is een kunst, die niet zo tot de massa spreekt als hief, toneel- kunst en film, maar toch heeft de op- komst bij deze derde avond bewezen, dat er op Curaçao nog voldoende mensen zijn, die van waarlijk hoge muziek kun- nen genieten.

We danken hartelijk het Trio van Re- nesse, Helmann, van Wezel voor de echte grote kunst, die ze ons gebracht hebben en spreken de hoop uit, dat we ze nog meermalen op Curaçao mogen horen.

B. C.

Verhuisd  
van Breedestraat 80  
naar Roodeweg 70  
Gezusters Meyer.

SCHNEIDER-CREUZOT ONDER FRANS STAATSBEHEER.

Van monteur tot kanonnen-koning.

Zoals bekend is door het Franse Par- lement besloten tot overname van de omvangrijke Schneider-Creuzot-fabrieken onder Frans staatsbeheer. De voorberei- dingen hiertoe hebben een gunstig ver- loop. In verband met een en ander is het niet oninteressant iets te vertellen over den oprichter van deze thans een wereldmacht geworden onderneming.

Twee oude heren, die zich zelden lieten zien, waren de eigenaars van de grootste wapenfabriek ter wereld, die der Schnei- der-Creuzot. De ene is president der maatschappij, Eugène Schneider, de an- dere is François de Wendel. Monsieur de Wendel noemt zich de minst vermogende der beide heren, hij zelf schat zijn ka- pitaal op „slechts” twee miljard francs! Eugène Schneider liet zich, evenals zijn vader en grootvader dit deden, tot afge- vaardigde kiezen en Mons. de Wendel was jarenlang lid van de Kamer. Toen hij er de laatste maal slechts met een amper voldoende aantal stemmen in kwam, be- dankte hij voor de zetel en ging naar de Senaat. De grootste invloed hadden de leiders der Kreuzot-fabrieken gedurende de oorlog en verder in de jaren 1919—1930. Door hun werk achter de coulissen werd het hun mogelijk hun fabrieken zozeer te doen uitbreiden dat zij voor de staat onmisbaar werden. Hun macht groeide met de jaren, totdat er een tijd kwam, waarop men in Frankrijk ging in- zien, dat de grote Kreuzot-fabrieken be- ter onder staatsbeheer konden komen, dan in particuliere handen blijven.

Een eeuw geleden.....

In het jaar 1834 kocht de monteur Adolphe Schneider van de Franse staat de Kreuzot Staalfabriek, voor de prijs van 400.000 francs. Tegenover met zijn broer, Eugène, begon hij de zaak uit te breiden en bouwde hij de fabriek. Adolphe heeft het grootste van zijn levenswerk niet lang mogen genieten; in 1845 kwam hij te overlijden en Eugène zette de onderne- ming voort. Hij was, wat men thans noemt, een „conjunctuurmens”. Eerst maakte hij wapens, later, toen de spoor- weg zijn intrede deed, vervaardigde hij locomotieven en rails, wagens en zelfs gehele stations. Met de troonsbestijging van Napoleon III kwam er weer een oorlogstijd, de locomotieven werden aan kant gezet en men ging weer aan het wapens maken.

Eugène Schneider zag spoedig in, dat hij zonder bepaalde politieke invloed niet veel kon verdienen en liet zich daarom in de Franse Kamer kiezen. Later werd hij minister, zonder evenwel bepaald op de politieke voorgrond te treden. Natuur- lijk kreeg hij als minister de nodige relaties, welke zijn onderneming ten goe- de kwamen. In 1870 meldde de Frans- Duitse oorlog, zich aan. Gedurende deze oorlog werd Schneider miljardair. Toen de republiek was uitgeroepen was Schnei- der... enthousiaste republikein. Toen er evenwel weer een werkloze tijd voor de wapenhandelars uitbrak, moest Schnei- der zien zijn miljoenen bijeen te houden en zette een beweging op touw. In 1874 gelukte het hem een wet door te voe- ren volgens welke het goederloof was, dat Franse wapenhandelaren zaken de- den met het buitenland.

En spoedig leverde de fabriek aan de halve wereld wapenen. In totaal vervaar- digde Schneider van 1874 tot 1914 40.000 kanonnen. Hiervan kreeg Frankrijk er 20.000 en de rest ging naar alle delen der wereld.

De huidige leider der Kreuzot-fabri- ken is Eugène Schneider Jr. Zijn fabri- ken beheersen bijna een derde der Fran- se industrie. Buiten het Kreuzot-Concern der wapenfabricage omvat deze onderne- ming fabrieken in Le Havre, Bordeaux, Toulon en Hyères. In Le Havre bewijst Kreuzot handels- en oorlogsschepen, in Bordeaux oorlogsschepen, in Toulon tor- pedoboten en in Hyères torpedos en mij- nevengers. De onderneming bezit verder kolen- en ertsminen in Frankrijk Luxem- burg, België en Engeland. Zij is tevens hoofdaandeelhouder der grote Franse electro- en chemische fabrieken. In En- geland bouwt zij automobielen, in het noorden van Europa bruggen en in Po- len bezit zij drie fabrieken, waar gif- gassen worden vervaardigd.

Eigenaardig genoeg hebben de heren van het Kreuzot-concern zich nimmer

Stadsschouwburg (ROXY).  
Middagconcert  
op  
WOENSDAG 10 AUGUSTUS 1938  
OM 5 1/2 UUR  
van het Trio  
G. VAN RENESSE  
F. HELMANN  
H. VAN WEZEL  
Piano  
Viool  
Cello.  
PROGRAMMA.  
1. Trio opus 1 No. 1 Es gr. terts L. van Beethoven  
2. Domance Andaluçe P. de Sarasate  
Viool-solo  
Cavotte D. Popper  
Cello-solo  
Drie etudes F. Chopin  
Improvisatie over „Merck toch hoe sterck” G. van Renesse  
Piano-solo  
PAUZE.  
Trio opus 66 c kl. terts F. Mendelssohn B.  
Toegangsprijzen: f. 1.-- voor volwassenen.  
f. 0,50 voor kinderen beneden 17 jaar.  
Plaatsen te bespreken in „EL LOUVRE”.

toegelegd op de bouw van vliegtuigen, daarentegen komen de meeste Franse tanks uit de Kreuzot-werkplaatsen. In de laatste 15 maanden hield Eugène Schneider zich bezig met de bouw van onderzeërs. De grote 15.00 ton onderzee- boten welke gelijktijdig 16 torpedo's af- schieten en een bemanning nodig heeft, even omvangrijk als een klein oorlogs- schip, zijn ook van de firma Schneider- Creuzot.

Eug. Schneider wist al vroeg, dat al- les van het geld af hangt. Was hij van banken afhankelijk, dan zou hij zich nimmer veilig hebben gevoeld. Vandaar dat hij aan eigen bank de „Banque de l'Union de Parisienne” opende. Aan deze banken zijn elf kleine instellingen ver- bonden en drie grote verzekeringsmaat- schappijen. Sinds Eugène Schneider zich ook bezig houdt met het bouwen van oorlogsschepen, bloeien de fabrieken meer dan ooit. Slecht is het in de Kreuzot-fabrieken wel nooit gegaan, doch, daar het Franse marine-budget thans een geweldige hoogte heeft bereikt en bijna tweederde van de som naar de fir- ma Kreuzot gaat, gedijt de onderneming op voor de directie alleszins bevredigen- de wijze. Men heeft berekend dat de fir-

Het bestuur der fabrieken, mijawerken, banken enz. heeft zijn zetel te Parijs in de voornam Rue de Madrid. President is natuurlijk Eugène Schneider Jr. Het kapitaal staat aangegeven voor 7.5 mili- aard francs. De Kreuzot-fabrieken beta- len 25 pct. dividend. De jaarlijkse in- schriftingen blijven nauwelijks 24 uur open....

Het Kreuzot-concern is feitelijk geen onderneming meer, het is een goudrijn, het is (men werkt hier met miljarden) een wereldmacht, een staat in een staat. En deze wereldmacht draaide tot nog toe op twee mensen: Eugène Schneider en François de Wendel. Geen wonder, dat de Franse staat reeds lang heeft hage- dacht over het feit, wat het niet over- name der machtige onderneming.

WERELD IN VOELING.

Bij twee grote branden op de Philip- pijnen, waarvan een in de buitenwijken van Manila, werden 8 duizend en 6 dui- zend mensen dakloos.

De schade wordt gerekend op enkele honderd duizenden pond sterling.

De Queen Mary sloeg het record van de Normandië met 59 minuten. Zij deed de reis van Cherbourg in 3 dagen 22 uren en 4 minuten.

Zij haalde een gemiddelde snelheid van 30.90 knopen per uur; dit is 0.32 knoop meer als van de Normandië.

NEDERLAND.

Overgenomen uit de Beurs en Nieuwsb.

Dr Colijn is op het ogenblik heet on- gesteld.

Naar verluidt is de regering voorne- mens in oorlogstijd de militaire luchtver- dediging en de civiele luchtbescherming onder eenhoofdige leiding te brengen, en wel onder leiding van generaal Best.

Het staat thans vast dat ter ere van het 40 jarig regeringsjubileum de 28ste Augustus in de residentie een troepenre- vue zal plaats vinden.

Tot gewoon hoogleraar in de Godege- leerdheid aan de Leidse universiteit is benoemd Dr. P. A. H. de Goer, predi- kant te Berkenwoude.

Opvolger van den in November a.s. af- tredenden vice-president van de Raad van Indië zal vermoedelijk zijn Mr. Spit, thans lid van die Raad.

De uitvaart voor pater Perquin was een treffende plechtigheid. Bij de re- quiemmissie assisteerde o.a. de medewerker van Pater Perquin, Pater Dito. Vele geestelijken waren aanwezig, waaronder de internuntius, tevens de heren de Gaay Fortman, de heren van Royen en Boet- je van de P.T.T. De voorzitter van de Avro, de Clerq, de besturen van de Vara

ma Kreuzot bijna 46 procent van het totale Franse budget inlijkt. Ongedoorlij- ke sommen verdient de onderneming met versterkingswerken aan de Franse ha- vens, welke uit separate credieten wor- den gedekt en met werken aan Noord- Afrikaanse havens.

Voor dit werk werden in de laatste twee jaar twee en een half miljard francs uitgegeven: 74 pct. der som werd aan Kreuzot uitbetaald.

en van de V.P.R.O.

De ijzerde werd gehouden door Prof. Mothembow. Na de uitvaart in de Do- minicus kerk vond in de namiddag te Nijmegen de begrafenis plaats, waarvoor ook zeer grote belangstelling bestond.

De staatscourant bevat het K.B. tot intrekking van het besluit van 26 Sep- tember 1936, houdende het verbod van uitvoer van goudmunt, goudmuntmate- riaal (de wet van 30 Sept. 1936). De in- trekking treedt in werking de 7de Au- gustus.

Tevens is ingediend het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 Sept. 1936, houdende het uitvoerverbod van goudmunt en goudmuntmateriaal.

Na het zeer ware weer van de laatste dagen, waardoor in het gehele land ver- drinkingsgevallen van zwimmers zijn voorgekomen, traden overal zware on- weers op, waarbij op vele malen blik- seminslag voorkwam en branden uitbra- ken.

De golfwedstrijd Nederland—Zweden eindigde met 7—2.

In de wedstrijden om de Europese zwemkampioenschappen kwam bij de 100 meter borstcrawl Scheffer nummer 4, zodat hij uitgeschakeld is. Nederland—België speelden vier-vier in een water- polowedstrijd.

Bij de 200 meter schoolslag dames kwam Jo. Waalberg eerste, in de tijd van 3 min. en 5.6 sec. De Deense Chris- tensen had een tijd nodig van 3 min. 6.8 sec.

In de serie 100 meter borstcrawl voor dames kwam Ragnhild Heger nummer 1, in 1 minuut en 9 sec. en nummer 2 Trude Malcorps, in 1 min. 9.4 sec. In de serie 2 kwam Rie van Veen eerste aan in 1 min. en 8.32 sec. Tweede werd de Deense Petersen in 1 min. en 8.33 sec.

In de halve finale der heren borst- crawl kwam Fischer No. 1 en Movig No. 2. De 8ste zouden de wedstrijden voortgezet worden.

Staten van Curaçao.  
Zitting op Vrijdag, den 12n. Augustus 1938,  
des avonds te 8 uur.  
Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Slot der Rekening over het dienstjaar 1935.
3. Advies nopens het wetsontwerp tot goedkeuring van het op 21 Mei 1937 te 's-Gravenhage tusschen Nederland en Groot Britannie gesloten verdrag, strekkende tot aanvulling van het op 31 Mei 1932 te Londen gesloten verdrag hou- dende bepalingen tot het vergemakkelijken van het voeren van rechtsgedingen in burgerlijke en handelszaken.
4. Advies nopens het ontwerp van een algemenen maatregel van bestuur tot wijziging van het Curaçaosch Zeebrieven- besluit 1933 (Staatsblad No. 110, Publicatieblad No. 41).

De Griffier der Staten,  
G. J. Ferguson.



## Waarschuwing.

De Koloniaal Ontvanger op Curaçao waarschuwt hierbij de gezamenlijke belasting-schuldigen wegens Inkomsten belasting over 1938/39, dat het één vierde gedeelte van genoemde belasting invorderbaar is geworden op 29 Juli 1938 en verzoekt hen, ieder voor zooveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Curaçao, den 6n. Augustus 1938

## Portret.

Wilt U uw portret laten vergrooten voor een billijke prijs, kom dan even om de modellen en lijsten te zien.

Maria van Koetsveld.  
NIEWINDTSTRAAT 35.

## LA CASA HOLANDESA

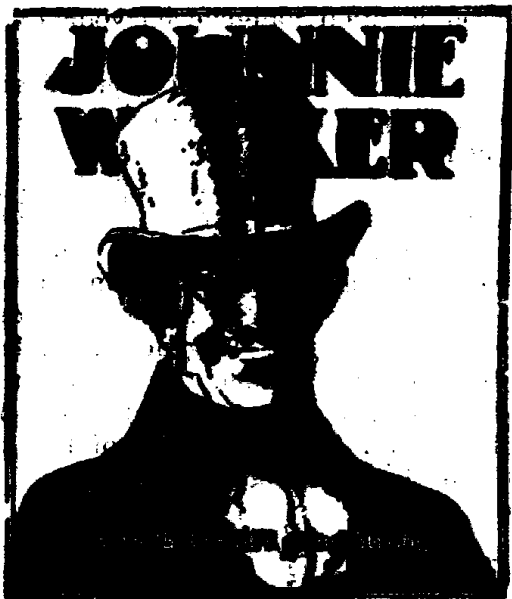
Breedestr. 83, Otrab. Telefoon 302.

Steeds voorradig:

Witte kool  
Roode kool  
Wortelen  
Knolraap  
Prima Aardappelen,  
alle soorten.

W. MAAT

CASA HOLANDESA Otrabanda



JOHNNIE WALKER

Geen betere WHISKY te verkrijgen  
MORRIS E. OUELLE & SONS  
Agents.

Adverteer steeds in de Amigoe.

### VOORLOPIGE LIJST VAN

VERWACHTTE TOEGANGSCHIPPEN.	
ROTTERDAM	18 September 1938.
COLUMBUS	15 October 1938.
RELANCE (van Hamburg)	28 November 1938.
NIEUW AMSTERDAM	21 December 1938.
KUNGSBOLM	27 December 1938.
AQUITANIA	28 December 1938.
COLUMBUS	14 Januari 1939.
KUNGSBOLM	14 Januari 1939.
STATENDAM	15 Januari 1939.
ROTTERDAM	15 Januari 1939.
NIEUW AMSTERDAM	18 Januari 1939.
STRATHMORE (van Londen)	27 Januari 1939.
MILWAUKEE (van Hamburg)	27 Januari 1939.
STATENDAM	29 Januari 1939.
OSLOFJORD	30 Januari 1939.
KUNGSBOLM	4 Februari 1939.
ROTTERDAM	4 Februari 1939.
NEW-YORK	5 Februari 1939.
STATENDAM	12 Februari 1939.
ATLANTIS (van Southampton)	12 Februari 1939.
GEORGIC	13 Februari 1939.
PILSUDSKI	13 Februari 1939.
KUNGSBOLM	25 Februari 1939.
NEW-YORK	26 Februari 1939.
LACONIA (van Engeland)	27 Februari 1939.
ROTTERDAM	1 Maart 1939.
STATENDAM	5 Maart 1939.
GEORGIC	6 Maart 1939.
OSLOFJORD	6 Maart 1939.
STATENDAM	7 Maart 1939.
RELANCE	1 April 1939.

## Vergiftigde Nieren.

Houd op met 's nachts wakker te worden.

Indien u vergift en zuren uit uw nieren wilt verwijderen zonder enig gevaar en een eind wilt maken aan de irritaties van de blaas, zodat u 's nachts niet meer wakker hoeft te worden, koop dan voor f 0.75 een doosje capsules Haarlemmer Olie van 't merk „MEDALLA DE ORO” (Gold Medal) en gebruik ze dan als aanwijzing. Wanneer uw nieren en blaas zwak zijn voelt u de volgende symptomen: weinig afvoer, pijnlijke en brandende rugpijn, kramp aan de voeten en oogpijn.

### HONDERD JAREN ZEPPELIN.

Op 8 Juli was het 100 jaren geleden dat Graaf Ferdinand van Zeppelin werd geboren.

Henri Hegener schrijft bij gelegenheid hiervan in de Maasbode:

Het feit is niet van tragiek ontbloeit, dat nu wij het eeuwfeest herdenken van graaf Ferdinand van Zeppelin, den schepper van het bestuurbare luchtvaartuig van het stijve stelsel, diens werk door goeddeels politieke motieven ten dode schijnt te zijn opgeschreven. Immers na de ramp van het luchtvaartuig „Hindenburg” in Mei van het vorige jaar, voelde de Duitse luchtvaartleiding zich verplicht, het brandbare waterstofgas als luchtvaartvulling definitief op te geven en over te gaan op het onbrandbare helium. De regering der Verenigde Staten, het enige land waar helium in grote hoeveelheden wordt gewonnen, zegde toe het benodigde gas te willen leveren, welke toezegging later weer ongedaan werd gemaakt, zodat een voortzetting der Duitse handelsluchtscheepvaart thans onmogelijk is.

Graaf Ferdinand van Zeppelin werd 8 Juli 1838 in het voormalige geseculariseerde Dominicanerklooster op het eiland Constanz, waar zijn grootvader van moederszijde, David Macaire, een katoenfabriek had, geboren. In 1835 zien we Zeppelin als cadet de militaire school de Ludwigsburg bezoeken, terwijl hij in '57 nog geen twintig jaar oud zijnde, tot luitenant werd bevorderd. Hij bezocht nu de universiteit in Tübingen, waar hij chemie en machinebouw studeerde en was dan vier jaar werkzaam bij het ingenieurskorp in Ulm. Als de Amerikaanse burgeroorlog uitbreekt, drijft de drang naar avontuur den jongen Zeppelin naar de Nieuwe Wereld waar hij aan de zijde van Lincoln's troepen aan de strijd deelneemt. Twee jaren later is hij in Duitsland terug en trouwt dan, op 31-jarige leeftijd, met barones Isabella von Wolff. In 1870 neemt hij deel aan de Frans-Duitse oorlog en manifesteert aanstonds zijn moed door een groot wapenfeit, een gewaagde verkenning met een cavaleriepatrouille, waarvan alleen hij terugkeert.

Reeds in Amerika had Zeppelin deelgenomen aan een opstijging met een ballon. Het was echter na kennisgeving van de op 24 Januari 1874 door Heinrich von Stephan gehouden voordracht „Weltpost und Luftschiffahrt”, dat Zeppelin zich intensief met het denkbeeld der bestuurbaremaking van de luchtballon bezig hield. Toch duurde het nog geruime tijd, vóór hij de plannen die door zijn brein werden, nader uitwerkte, want eerst in 1887 zette hij zijn denkbeelden in 'n geschrift gericht aan den Koning van Württemberg, uiteen. Na eerst nog drie jaar werkzaam te zijn geweest als gezant van Württemberg te Berlijn, werd hij brigadecommandant te Saarburg. Hiermede was hij aan 't einde van zijn militaire loopbaan gekomen. „Zeppelin was 'n goed soldaat, maar geen militair”, heeft een militair historicus van hem gezegd. En omdat hij niet uit het hout gesneden was waaruit men echte militairen snijdt, werd hem beduidt, dat hij niet voor verdere promotie in aanmerking kwam. Deze boodschap was voor Zeppelin natuurlijk aanleiding, om zijn wapenrok voor goed aan de wilgen te hangen. Dat was in 1890.

### De luchtvaart-plannen.

Nu kon Zeppelin zich geheel aan zijn luchtvaartplannen wijden. Hij begon te werken, met jeugdige ijver, met onuitputbare energie. Voor het doorrekenen van zijn plannen, zocht hij zich een ingenieur als medewerker. De man liep na een paar dagen boos weg, met de opwekkende boodschap, dat hij zich niet met zulke onzin niet, verder wilde inlaten. Tegen kwam Theodor Kober, die twee jaren met Zep-

pelein samenwerkte.

Toen de plannen waren uitgewerkt, was het zaak om aan de nodige contanten te komen. Er zou zeker een miljoen nodig zijn. Zeppelin schreef brieven aan rijke mensen, aan de generale staf, aan het oorlogsministerie maar van alle kanten kreeg hij nul op het request. Technische koppen hadden zijn plan reeds bij voorbaat als fantastisch gestempeld, zoals ook de geleerde von Helmholtz. Vooraf de verzekerde, dat het op een fiasco zou uitdraaien. Toen dacht de graaf aan den keizer. Bij de Nieuwjaarsreceptie van 1894, liep Zeppelin vrijmoedig op den keizer toe en verzocht Zijne Majesteit, een commissie te doen instellen om zijn luchtvaartproject te onderzoeken. Maar dan met Geheimrat von Helmholtz als voorzitter! „Waarom juist von Helmholtz?” vraagt de Keizer. „Omdat die mijn grootste tegenstander is...” Dat was echt Zeppelin.

Hij kreeg zijn zin. Von Helmholtz stierf nadat de commissie twee maal bijeen was geweest, maar zijn dood bracht geen voordeel, want de commissie kwam tot de conclusie, dat zo'n luchtvaartuig onmogelijk voldoende sterk zou zijn te bouwen.

Zeppelin vroeg niettemin in 1895 patent aan op zijn uitvinding. Op 't bevel van de keizer had men blijkbaar ook al niet veel fiducia in 's gravens geestesproduct; men wist althans niet beter te doen dan het onder te brengen in klasse 77, n.l. de categorie „Sport- en speelgoedgerei!” Zeppelin ontwierp inmiddels een verbeterd project en zocht nu belangstelling door middel van een geschrift, getiteld: „Lenkbare Luftfahrzeuge”. Na een voordracht, gehouden voor de illustre V.D.I. de Verein Deutscher Ingenieure, besloot deze vereniging een commissie te benoemen, die het verwezenlijken van Zeppelin's plan aanbeval en eind December 1896 een inzamelende organiseerde. Eindelijk vond Zeppelin dus enige steun. Deze gang van zaken leidde tot de oprichting van de „Gesellschaft zur Förderung der Luftschiffahrt”, die de beschikking over 800.000 Mark kreeg. Maar hiervan fourneerde Zeppelin zelf, die nog twee jaar te voren in zijn brochure geschreven had met 25.000 Mark te willen voorgaan, 420.000 Mark.

Met de bouw werd een aanvang gemaakt en 2 Juli 1900, kon de eerste dirigeele, die 11.300 M<sup>3</sup> groot was, zijn eerste vaart maken. Deze duurde 13 minuten. Er werden nog twee proefvaarten gemaakt, maar een succes waren zij niet. Het geraamte van het luchtvaartuig was te slap en de motoren leverden niet genoeg vermogen; snelheid en wendigheid waren daardoor zeer onvoldoende. Doordat alle pegulanten opgespoerd waren, bleef er niets anders over, dan de maatschappij maar te likvideren, hetgeen nog in het eind van het jaar gebeurde. Enkele maanden later liek ook de V. D. I. den graaf in de steek.

Een paar jaren lang gebeurt er niets. De praktische uitvoerbaarheid van de plannen, om ze op te geven, was niet kunsten en het zal kunnen weer gaat hij bedelen om steun. In October 1903 plaatst hij in het weekblad „Woche” een „Notruf zur Rettung der Flugschiffahrt”. Het artikel sorteerde niet het minste effect. Dan stuurt hij aan 6000 rijken en welgestelden een persoonlijk brief en sluit bij elke brief 10 gefrankeerde postwissels in, zo met het idee van: „Geld geven de mensen natuurlijk wel, als ze maar niet naar een postzegel moeten zoeken”. Op die 60.000 postwissels, komen krap 8000 Mark binnen. Het is om te huilen, want het visje brengt nauwelijks de kosten van het aas op. Terzelfder tijd stuurt de generale staf een vertrouwelijk schrijven aan alle officieren, waarin geadviseerd wordt, zich niet met dien graaf Zeppelin in te laten en hem vooral geen geld te geven. Erg „bemoeidigend” is dat voor Zeppelin, die natuurlijk al spoedig van deze tegen hem gerichte manoeuvre hoort.

En toch geeft hij het niet op. Hij is pas 64 jaar en heeft het gevoel nog een heel leven vóór zich te hebben. Weer neemt hij een aanloop. Een paar moedige fabrikanten krijgt hij zover, dat ze hem het benodigde materiaal zullen leveren, terwijl de koning van Württemberg hem het houden van een loterij voor een bouwfonds toestaat. Die loterij brengt wel wat op, maar lang niet genoeg, zodat het familievermogen nog weer eens flink wordt aangesproken. Dan wordt met de bouw van een luchtvaartuig nummer 2 begonnen, dat het 30 November 1905 tot een mislukte opstijging brengt, dan, 17 Januari 1906, zijn eerste vaart beleefte. Het is tevens zijn laatste, want

bij Kieslegg in Allgäu volgt een noodlanding en des nachts wordt het luchtvaartuig door de storm tot 'n al zijn boten gekraakt.

...zet hardnekkig door.

Die goede, oude graaf voelt zich als gebroken. Net zo gebroken als zijn volumineus aluminium-blikken zorgenkind. „Nie baue ich wieder ein Luftschiff”, snikt hij. Maar enkele dagen later is hij alweer de oude, de vitale en ordonneert „Es wird weitergebaut”. En er wordt weer gebouwd. Zelfs zo ijverig, dat nummer 3 al 8 October 1906 het luchtvaartuig kan kiezen. Dat men zich de kostbare ervaring met de eerste twee gassigaringen ten nutte heeft gemaakt, blijkt al aanstonds, want de LZ. 3 doet het werkelijk best. Dus eindelijk na al die felle tegenslagen succes. Maar de oude graaf heeft toch te zeer een kwade naam, dat iedereen nu zo maar meteen in het gezonde van zijn plannen geloof. Zo gaat het ook den correspondent van de invloedrijke „Frankfurter Zeitung” in Friedrichshafen, die telkens allerlei nare, kleinerende dingen over die luchtvaartproeven aan zijn krant schrijft.

Dat geschrift werkt Zeppelin op zijn zenuwen. Wie is toch die vent? Hij laat zoeken, komt er dan spoedig achter. Het blijkt een zekere dr. Hugo Eckener te zijn. Zeppelin zoekt den man op, gaat met hem praten. „Mensenkind, waar schrijft u over. U maakt zich van de zaak een heel verkeerde voorstelling. Ga nou eens met me mee naar de werf en bekijk mijn luchtvaartuig eens.” Eckener gaat mee, bewogen door de eerlijke, overtuigende taal van den ouden man. Hij laat zich alles uitleggen, maakt een vaart mee, raakt begeesterd en... is bekeerd. Saulus wordt een Paulus! De criticus van de „Frankfurter Zeitung” wordt Zeppelin's meest toegewijde medewerker. Het is de beroemde dr. Hugo Eckener van vandaag, de grote stuurder van de Luftschiffbau Zeppelin.

De LZ. 3 doet het dan goed, doet het best, is werkelijk bestuurbare en vaart brutaal tegen de wind op. Het leger is nu niet zo onverschillig meer en wil wel een luchtvaartuig kopen. Zeppelin beseft echter, dat nummer 3 nog niet de oplossing is en wil zo spoedig mogelijk een vierde schip bouwen. Hij vraagt in Berlijn aan, een loterij te mogen houden, voor een nieuw bouwfonds. De minister van oorlog zegt toe het verzoek te zullen ondersteunen, en meteen maakt Zeppelin met de bouw van een nieuw luchtvaartuig een aanvang. Dan komt bericht, dat de loterij niet wordt toegestaan. Zeppelin is op zijn oude dag een hazardspeler geworden. Hij zet nu alles op alles. Vrouw en dochter ontzeggen zich alle comfort. Rijkdom en paarden worden verkocht, personeel ontslagen, het onroerend goed door hypotheek belast dat het kraakt.

...manderijnen in Berlijn, die den taalen, kleinen Württemberger telkens dwars zitten. Maar hij blijft van zich afbijten. Eind 1907 volgt nog weer een harde slag, als de door het rijk bekostigde drijvende loods door de storm in de Bodensee wegzakt en de zich in deze loods bevindende LZ. 3 ernstig beschadigd wordt.

Maar Zeppelin weet van geen versagen, zet door. Luchtvaartuig nummer 4, groot 15.000 M<sup>3</sup>, komt nu spoedig klaar en baart een geweldig succes. Eerst wordt op 1 Juli 1908 een vaart van een half etmaal over Zwitserland gemaakt, dan volgt 4 Augustus de start voor de door „Oorlog” verlengde 24 uren vaart, als conditie voor een eventuele aankoop. Het wordt 'n triomftocht. Gevaaren wordt van Friedrichshafen over Basel, Straatsburg en Mannheim naar Mainz, waar gekeerd wordt en met een tussenlanding te Nackenheim, naar Stuttgart wordt gekoerst. Overal wordt de luchtvaart met jubel begroet. In één slag zijn de achtien nachtzware jaren vergeten en smaakt de oude graaf eindelijk de heerlijke voldoening van de welverdiende zegen.

„De gelukkigste ongeluksvaart”.

Dan dreunt weer een nieuwe wrede slag. Bij Echterdingen moet een noodlanding worden gemaakt. Er steekt een onweer op, het luchtvaartuig wordt losgerukt en ligt even later als een smeulende massa tegen een heuvel. Zeppelin staat als geslagen bij de rokende puinhopen van zijn trots luchtvaartuig. Maar na 't geweldige succes der beide dagen, raakt deze slag thans het gehele Duitse volk in zijn eer. De oude man uit Friedrichshafen had bewezen, dat hij geen zieklijk fantasta was, zijn luchtvaartuig niet het product van een onevenwichtig brein. Er wordt een nationale inzamelende gehouden en zo rijkelijk stroomt het geld toe, dat spoedig een bedrag van 6 miljoen Mark bijeen is. Zo kan enkele weken na zijn „gelukkigste ongeluksvaart”, zoals Zeppelin de dag van Echterdingen noemde, met 4 miljoen Mark kapitaal, de Luftschiffbau Zeppelin worden opgericht.

Het verdere verloop? Het bleef vallen en weer opstaan. Maar Zeppelin's scheping had haar levensvatbaarheid bewezen. Helaas zou ze dat ook bewijzen als oorlogsmiddel. Maar na de oorlog ook als vredig middel van verkeer, in welke toepassing Zeppelin's luchtvaartuigen feitelijk al vóór het uitbreken van de wereldoorlog, door het werk der „Delag”, grootse triomfen van een LZ. 127, de beroemde „Graf Zeppelin”, met welk luchtvaartuig hij voorrecht hadden een vijftal vaarten te maken, mocht de oude graaf niet meer beleven. Want op 8 Maart 1917 rukte de onoverbiddelijke dood deze pionier der luchtscheepvaart uit het leven weg.

HENRI HEGENER.



## SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaoese Voetbalbond”.

### UITSLAG WEDSTRIJDEN PHOENIX BEKER.

S.U.B.T.	)	S.U.B.T.	)
Transvaal	)	S.U.B.T.	)
Scherpenh.	)	S.U.B.T.	)
Feijenoord	)	S.U.B.T.	)
R.C.C.	)	R.C.C.	)
Hercules	)	R.C.C.	)
	)	J. Holl.	)

### PROGRAMMA WEDSTRIJDEN WILHELMINA—BEKER.

Zondag, 14 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

9. — 10.15 uur v.m.

S.U.B.T.

Transvaal

4.30 — 5.45 uur n.m.

Jong Holland

Feijenoord

RIO CANARIO.

4.30 — 5.45 uur n.m.

Asiento

Hollandia

SCHERPENHEUVEL.

4.30 — 5.45 uur n.m.

Scherpenheuvel

Hercules

Zondag, 21 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

Winnaar a

R.C.C.

RIO CANARIO.

Winnaar b

Winnaar c

Zondag, 28 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

Winnaar d

Winnaar e

Woensdag, 31 Augustus 1938.

MUNDO NOBO.

Winnaar f

Winnaar g

Bij gelijke stand alle wedstrijden 2' x 7½ minuten verlengen, is de stand dan nog gelijk, dan beslist het lot.

Voor deze wedstrijden worden geen groene kaarten rond gezonden.

### WILHELMINA—WISSELBEKER.

HET BESTUUR

### Aankomst en Vertrek der schepen gedurende de maand Augustus 1938.

10	Ned.	El Libertador	Maracaibo—Aruba	Aruba—Maracaibo
11	Duitsch	Troja		Colombia
11	Ned.	Simon Bolivar	Prt. Colombia	Prt. Cabello
12		Astrea	Maracaibo	
12		Barneveld	Cristobal	Liverpool
12		Bacchus	New York	Maracaibo
13		El Libertador	Maracaibo—Aruba	Aruba—Maracaibo
13	Duitsch	Kreta	Colombia	Prt. Cabello.

## BEKENDMAKING.

De wnd Directeur van den Landsradio- en -Telefoondienst maakt hierbij bekend, dat in verband met het aanstaande regeeringsjubileum, het publiek in de gelegenheid zal worden gesteld vanaf den 29n Augustus tot en met den 5n September felicitatie telegrammen met vrijen tekst aan het Koninklijk Huis te zenden.

Deze telegrammen moeten voorzien zijn van de betaalde diensaanwijzing LXI en zullen op den 6n September worden afgeleverd op speciale luxe-formulieren.

De taks bedraagt f 0.20 per woord met een minimum van tien woorden.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot het Aanname Kantoor Handelskade.

### Vergeven.

't Is zo schone te vergeven, Als men u heeft leed gedaan; Schoner dan wanneer uw ogen Brandend, vol van wraaklust staan.

Wraak en zal de wond niet helen, Zo misschien uw harte bloedt, Wraak en zal geen vrede geven, Waar uw ziel mee leven moet.

Is vergiffenis verheven, Beter is vergeten nog, Want een mens, die blijft onthouden, Kan niet gans vergeven toch.

Maar het is Godesgave, Als men zulk een ziele vindt, Die vergeeft en kan vergeten En na alles... nog bemint.

Niet aan onkruid moet men het te schrijven, dat het goede zaad verstoort wordt, maar wel aan de nalatigheid den landbouwer.

De grootste fout van het mensje is, dat zij te veel op haar gelijkt en... te weinig van zijn eigenschappen bezit.

Iedere mens draagt de mogelijkheid tot misdadiger en tot heilige in zich.

Mensen met een schat van liefden hun hart en bovendien een grote gezond verstand, lezen de aren van stoppeldie niemand meer ziet zijn rijk met de oogst.

Er is een weg naar ieder menschen. Er behoort alleen veel geduld, veelheid, veel welwillendheid toe om hen vinden.